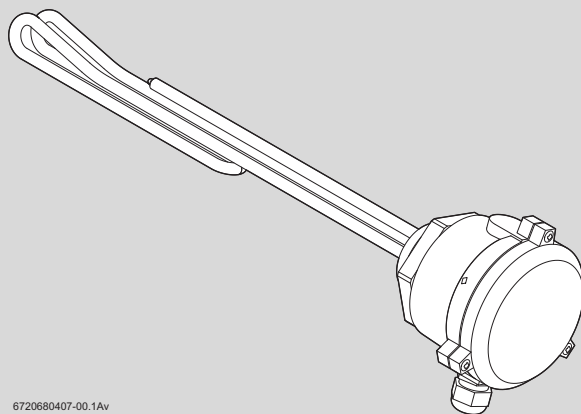


7 709 600 071



6720680407-00.1Av

[pt] Instruções de instalação
[es] Instrucciones de instalación
[it] Istruzioni di installazione

Índice

1	Simbologia e indicações de segurança	2
1.1	Esclarecimentos sobre a simbologia	2
1.2	Indicações de segurança	2
2	Informações sobre os acessórios	3
2.1	Utilização conforme as disposições	3
2.2	Equipamento fornecido	3
2.3	Equipamento necessário	3
2.4	Dados técnicos	4
3	Instalação	4
3.1	Montagem	4
3.2	Economia de energia	5
4	Manutenção	5
5	Declaração de conformidade	6

1 Simbologia e indicações de segurança

1.1 Esclarecimentos sobre a simbologia



As **instruções de segurança** que se encontram no texto são marcadas com um triângulo de alarme e marcadas a cinzento.

Os sinais identificam a gravidade dos perigos que podem surgir, caso não sejam seguidas as recomendações indicadas no mesmo.

- **Atenção** indica a possibilidade de ocorrência de danos materiais leves.
- **Precaução** indica a possibilidade de ocorrência de danos pessoais leves ou danos materiais graves.
- **Perigo** indica a possibilidade de ocorrência de danos pessoais graves. Em situações particularmente graves, pode haver risco de vida.



Indicações importantes no texto são marcadas com o símbolo apresentado ao lado. Estas indicações são delimitadas por linhas horizontais, acima e abaixo do texto.

Indicações importantes contém instruções para situações que não envolvem riscos pessoais ou materiais.

1.2 Indicações de segurança

- ▶ Além das instruções seguintes é indispensável a leitura e respeito das indicações de segurança descritas nas instruções de instalação do depósito.

Instalação

- ▶ As instruções seguintes dizem respeito à instalação do apoio eléctrico ao depósito e respectivas ligações eléctricas.
Será necessário ter todas as precauções para evitar um choque eléctrico.
- ▶ Verificar se a potência eléctrica instalada na habitação é suficiente para o correcto funcionamento da resistência de aquecimento em conjunto com os restantes aparelhos existentes.
- ▶ A instalação só deverá ser efectuada por um técnico qualificado.
- ▶ A ligação eléctrica deve ser feita de acordo com as regras vigentes no país para instalações eléctricas.
- ▶ Primeiro efectuar a ligação da água só depois efectuar a ligação eléctrica.
- ▶ A resistência de aquecimento deverá ser ligada à corrente eléctrica só após conclusão da instalação.
- ▶ Cuidado com o risco de queimadura devido à água quente que poderá sair do depósito ao remover a resistência.

Manutenção

- ▶ Recomenda-se uma inspecção das ligações eléctricas e do conjunto

resistência de aquecimento e termóstato por um profissional especializado, em intervalos de, no máximo, 2 anos.

Esclarecimento ao cliente

- ▶ Informar o cliente sobre o funcionamento da resistência de aquecimento e seu manuseamento.
- ▶ Avisar o cliente de que não deve fazer nenhuma modificação nem reparação por conta própria.
- ▶ Informar o cliente de que no caso de não haver utilização de água quente durante um período prolongado deve desligar o fornecimento de corrente eléctrica.

2 Informações sobre os acessórios

2.1 Utilização conforme as disposições

Este aparelho cumpre os requisitos das directivas europeias 2006/95/EC e 2004/108/EC .

2.2 Equipamento fornecido

→ **Figura 1, página 17:**

1. Resistência de aquecimento
2. Termóstato
3. Cabo de alimentação
4. Chapa de características

2.3 Equipamento necessário

- 1x Chave de parafusos Philips

2.4 Dados técnicos

Características técnicas		
Gama do depósito	I	300
Potência nominal	W	2000
Tempo de aquecimento (15 °C - 50 °C)		5h40m
Tensão eléctrica	Vac	230
Frequência	Hz	50
Corrente eléctrica	A	8,7
Secção do cabo eléctrico	mm ²	1,5
Classe de protecção		I
Tipo de protecção		IP65
Termóstato		
Gama de temperaturas seleccionáveis	°C	10 - 70

3 Instalação



CUIDADO:

A instalação, a ligação eléctrica, bem como o primeiro arranque são operações a realizar exclusivamente por instaladores autorizados.



PERIGO: Protecção eléctrica!

- ▶ A resistência de aquecimento deverá ter uma ligação eléctrica com ligação à terra.



AVISO: Danos nas resistências de aquecimento.

- ▶ A resistência de aquecimento deverá ser ligada após enchimento do depósito.



CUIDADO:

Nunca obstruir a saída de purga da válvula de segurança.



Antes de aplicar a resistência poderá haver a necessidade de aplicar um casquilho de 1"½ para 1"½. Nesses casos, o casquilho será fornecido juntamente com o equipamento. Deverá ser usado apenas o casquilho fornecido pelo fabricante.

- ▶ Enroscar a resistência de aquecimento (→ ver Fig. 4).
- ▶ Voltar a colocar a caixa eléctrica com os respectivos o'ring e apertar a porca interior (→ ver Fig. 5).
- ▶ Passar o cabo eléctrico pelo bucin e fazer a ligação terra ao parafuso central (→ ver Fig. 6).
- ▶ Inserir o termóstato (→ ver Fig. 7).
- ▶ Efectuar as ligações de alimentação no termóstato (→ ver Fig. 8).
- ▶ Ajustar no termóstato a temperatura desejável para desligar a resistência de aquecimento (→ ver Fig. 9, posição 2).



A temperatura máxima ajustável é de 70 °C. A posição recomendada é de 50 °C, corresponde à posição do cursor conforme indicada na Fig. 9.

3.1 Montagem

- ▶ Desmontar a resistência da caixa eléctrica (→ ver Fig. 2).
- ▶ Desenroscar o tampão do depósito de 1"½ do orifício da resistência de aquecimento (→ ver Fig. 3).

- ▶ Voltar a colocar a tampa da caixa eléctrica.
- ▶ Proceder ao enchimento do depósito com água fria da rede, como indicado nas instruções de instalação do depósito.
- ▶ Ligar a ficha à tomada de corrente com ligação terra.
- ▶ Verificar a existência de fugas de água.

- ▶ Colar a chapa de características fornecida juntamente com o equipamento na tampa da caixa eléctrica (→ ver Fig. 10).



PERIGO: Risco de queimadura

Ao tocar na resistência de aquecimento e ao remover a resistência um grande volume de água quente sairá do depósito.

3.2 Economia de energia

Para minimizar o consumo de energia eléctrica o utilizador pode:

- manualmente, desligar ou ligar a resistência de aquecimento, dependendo se se encontrar num período de alta ou baixa radiação solar;
- adquirir um relógio programável que controle temporariamente o fornecimento de energia à resistência de aquecimento. É necessário ter em atenção que tais medidas de restrição de energia à resistência de aquecimento pode ocasionar falta de água quente.

4 Manutenção



Recomenda-se uma inspecção das ligações eléctricas e do conjunto resistência de aquecimento e termóstato por um profissional especializado, em intervalos de, no máximo, 2 anos.



Verificar se a potência eléctrica instalada na habitação é suficiente para o correcto funcionamento da resistência de aquecimento em conjunto com os restantes aparelhos existentes.



Todos os Invernos, elevar por um período de cerca de 6 horas a temperatura da água a 70 °C para eliminar bactérias.



A saída da válvula de segurança deve ser actualizada periodicamente para remover depósito de limalhas ou outras incrustações e para verificar que não está bloqueada.

Rearme da resistência



Verificar a necessidade de rearme da resistência de aquecimento.

- ▶ Pressionar o pino de rearme do termóstato de segurança (→ ver Fig. 9, posição 1).

Drenar o depósito



Cuidado com o risco de queimadura.

- ▶ Desligar a resistência eléctrica da tomada.
- ▶ Fechar a entrada de água.
- ▶ Abrir uma torneira de água quente.
- ▶ Abrir a saída de purga da válvula de segurança.

6 720 680 407 (2019/12)

Índice

1	Símbolos e Indicaciones de seguridad	7
1.1	Aclaración de los símbolos	7
1.2	Indicaciones de seguridad	7
2	Información sobre los accesorios	8
2.1	Uso conforme a las disposiciones	8
2.2	Equipo suministrado	8
2.3	Equipo necesario	8
2.4	Datos técnicos	9
3	Instalación	9
3.1	Montaje	9
3.2	Ahorro energético	10
4	Mantenimiento	10
5	Declaración de conformidad	11

1 Símbolos e Indicaciones de seguridad

1.1 Aclaración de los símbolos



Las **instrucciones de seguridad** contenidas en el texto están señaladas con un triángulo de advertencia y aparecen sobre un fondo gris.

Las señales identifican la gravedad de los peligros que pueden surgir si no se siguen las recomendaciones indicadas en el mismo.

- **Atención** indica la posibilidad de que ocurran daños materiales ligeros.
- **Precaución** indica la posibilidad de que ocurran daños corporales ligeros o daños materiales graves.
- **Peligro** indica la posibilidad de que ocurran daños corporales graves. En situaciones particularmente graves, puede haber riesgo de muerte.



Las **indicaciones importantes** en el texto están marcadas con el símbolo adyacente. Estas indicaciones están delimitadas por líneas horizontales, por encima y por debajo del texto.

Las indicaciones importantes contienen instrucciones para situaciones que no implican riesgo de daños corporales o materiales.

1.2 Indicaciones de seguridad

- Además de las siguientes instrucciones, es imprescindible la lectura y observación de las indicaciones de seguridad contenidas en las instrucciones de instalación del depósito.

Instalación

- Las siguientes instrucciones se refieren a la instalación del apoyo eléctrico al depósito y sus respectivas conexiones eléctricas. Será necesario tomar todas las precauciones para evitar un choque eléctrico.
- Comprobar si la potencia eléctrica instalada en la vivienda es suficiente para el correcto funcionamiento de la resistencia de calentamiento conjuntamente con los demás aparatos existentes.
- La instalación debe ser llevada a cabo únicamente por un técnico cualificado.
- La conexión eléctrica debe ser realizada de acuerdo con las reglas vigentes en el país para instalaciones eléctricas.
- Primero efectuar la conexión hidráulica y, sólo, después proceder a la

conexión eléctrica.

- ▶ La resistencia de calentamiento deberá ser conectada a la corriente eléctrica sólo después de haber finalizado la instalación.
- ▶ Cuidado con el riesgo de quemadura debido al agua caliente que podría salir del depósito al retirar la resistencia.

Mantenimiento

- ▶ Se recomienda una inspección de las conexiones eléctricas y del conjunto resistencia de calentamiento y termostato por un profesional especializado, a intervalos máximos de 2 años.

Aclaración al cliente

- ▶ Informar al cliente sobre el funcionamiento de la resistencia de calentamiento y su manipulación.
- ▶ Avisar al cliente de que no debe hacer ninguna modificación ni reparación por su propia cuenta.
- ▶ Informar al cliente de que en caso de que no haya uso de agua caliente por un periodo prolongado, debe desconectar el suministro de corriente eléctrica.

- 2. Termostato
- 3. Cable de alimentación
- 4. Placa de características

2.3 Equipo necesario

- 1x Destornillador Philips

2 Información sobre los accesorios

2.1 Uso conforme a las disposiciones

Este aparato cumple los requisitos de las directivas europeas 2006/95/EC y 2004/108/EC .

2.2 Equipo suministrado

→ Figura 1, página 17:

- 1. Resistencia de calentamiento

2.4 Datos técnicos

Características técnicas		
Gama del depósito	I	300
Potencia nominal	W	2000
Tiempo de calentamiento (15 °C - 50 °C)		5h40m
Tensión eléctrica	Vac	230
Frecuencia	Hz	50
Corriente eléctrica	A	8,7
Sección del cable eléctrico	mm ²	1,5
Clase de protección		I
Tipo de protección		IP65
Termostato		
Gama de temperaturas seleccionables	°C	10 - 70

3 Instalación



ATENCIÓN:

La instalación, la conexión eléctrica, así como el primer arranque son operaciones que deben ser realizadas exclusivamente por instaladores autorizados.



PELIGRO: Protección eléctrica!

► La resistencia de calentamiento debe ser conectada eléctricamente a tierra.



ADVERTENCIA: Daños en las resistencias de calentamientos.

► La resistencia de calentamiento debe ser conectada después del llenado del depósito.



ATENCIÓN:

Nunca obstruir la salida de purga de la válvula de seguridad.

3.1 Montaje

- Desmontar la resistencia de la caja eléctrica (→ ver Fig. 2).
- Desenroscar el tapón del depósito de 1"½ del orificio de la resistencia de calentamiento (→ ver Fig. 3).



Antes de colocar la resistencia, podría ser necesario colocar un manguito de 1"¼ por 1"½. En esos casos, el manguito será suministrado conjuntamente con el equipo. Deberá ser usado únicamente el manguito suministrado por el fabricante.

- Enroscar la resistencia de calentamiento (→ ver Fig. 4).
- Volver a colocar la caja eléctrica con los respectivos O-rings y apretar la tuerca interior (→ ver Fig. 5).
- Pasar el cable eléctrico por el prensaestopas y hacer la conexión a tierra al tornillo central (→ ver Fig. 6).
- Introducir el termostato (→ ver Fig. 7).
- Efectuar las conexiones de alimentación en el termostato (→ ver Fig. 8).
- Ajustar el termostato a la temperatura deseada para desconectar la resistencia de calentamiento (→ ver Fig. 9, posición 2).



La temperatura máxima ajustable es de 70 °C. La posición recomendada es de 50 °C, correspondiente a la posición del cursor, como indicado en la Fig. 9.

- Volver a colocar la tapa de la caja eléctrica.
- Proceder al llenado del depósito con agua fría de red, según lo indicado en las instrucciones de instalación del depósito.
- Conectar el enchufe a la toma de corriente con toma de tierra.

- Comprobar la existencia de fugas de agua.
- Pegar la placa de características suministrada conjuntamente con el equipo en la tapa de la caja eléctrica (→ ver Fig. 10).

**PELIGRO:** Riesgo de quemadura

Al tocar la resistencia de calentamiento y al remover la resistencia, una gran cantidad de agua caliente saldrá del depósito.

3.2 Ahorro energético

Para minimizar el consumo de energía eléctrica, el usuario puede:

- manualmente, apagar o encender la resistencia de calentamiento, según se encuentre en un periodo de alta o baja radiación solar;
- adquirir un reloj programable que controle temporalmente el suministro de energía a la resistencia de calentamiento. Se debe tener presente que dichas medidas de restricción de energía a la resistencia de calentamiento pueden dar lugar a la falta de agua caliente.

Rearme de la resistencia



Comprobar la necesidad de rearmar la resistencia de calentamiento.

- Pulsar el perno de rearme del termostato de seguridad (→ ver Fig. 9, posición1).

Drenar el depósito



Cuidado con el riesgo de quemadura.

- Desconectar la resistencia eléctrica de la toma de corriente.
- Cerrar la entrada de agua.
- Abrir un grifo de agua caliente.
- Abrir la salida de purga de la válvula de seguridad.

4 Mantenimiento



Se recomienda una inspección de las conexiones eléctricas y del conjunto resistencia de calentamiento y termostato por un técnico especializado, a intervalos máximos de 2 años.



Comprobar si la potencia eléctrica instalada en la vivienda es suficiente para el correcto funcionamiento de la resistencia de calentamiento conjuntamente con los demás aparatos existentes.



Todos los inviernos, aumentar la temperatura del agua a 70 °C por un periodo de cerca de 6 horas para eliminar bacterias.



La salida de la válvula de seguridad debe ser abierta periódicamente para remover depósito de limaduras u otras incrustaciones y para comprobar que no está obturada.

5 Declaración de conformidad

VULCANO TERMOMODÉSTICOS, S.A. - 3800 - CACIA Este documento é assinado pelo representante legal da empresa, sem o qual não é possível a emissão do mesmo. Wir bestätigen das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres Eigentums vor.	Declaração de Conformidade CE Declaration of EC conformity		 BOSCH					
	Fabricante <i>Manufacturer</i> Produto <i>Product category</i> CE – Teste de tipo <i>EC - Type – Examination</i> CE - Directivas <i>EC - Directives</i> Testes base - inspecção <i>Basis of Type – examination</i> Declaramos como Importador: <i>Que as resistências electricas listadas, quando montadas nos tanques de acumulação abaixo mencionados, satisfazem as necessidades das diretivas discriminadas acima e estão conforme as amostras testadas.</i> We declare as Importer: <i>That the list electrical heaters when assembled in the below mentioned storage tanks basic types, meet the requirements of the directives listed above and are conform to the examined type samples.</i> Tipos base : <i>Basic types:</i> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Resistência eléctrica Electrical heater</th> <th>Tanque de acumulação Vertical Vertical storage tank</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>8 709 600 039</td> <td>Resistência eléctrica 2000W/230V</td> <td>SK 300 Solar</td> </tr> </tbody> </table>				Resistência eléctrica Electrical heater	Tanque de acumulação Vertical Vertical storage tank	8 709 600 039	Resistência eléctrica 2000W/230V
	Resistência eléctrica Electrical heater	Tanque de acumulação Vertical Vertical storage tank						
8 709 600 039	Resistência eléctrica 2000W/230V	SK 300 Solar						
1. Ausgabe 2009-07-06	Cacia, 06/07/2009 Bosch Termotecnologia S.A. TT-DW\NE Hartmut Dykmann TT-DW\GP João Paulo Oliveira							

CE040

Indice

1	Simboli e Indicazioni di sicurezza	12
1.1	Spiegazione dei simboli	12
1.2	Indicazioni di sicurezza	12
2	Informazioni sugli accessori	13
2.1	Uso conforme alle disposizioni	13
2.2	Attrezzatura in dotazione	13
2.3	Attrezzatura necessaria	13
2.4	Dati tecnici	14
3	Installazione	14
3.1	Montaggio	14
3.2	Risparmio energetico	15
4	Manutenzione	15
5	Dichiarazione di conformità	16

1 Simboli e Indicazioni di sicurezza

1.1 Spiegazione dei simboli



Le **istruzioni di sicurezza** nel testo vengono contrassegnate con un triangolo di avvertenza e riportate sul lato o su uno sfondo grigio.

I segnali identificano la gravità dei pericoli che si presenterebbero se non venissero rispettate le raccomandazioni riportate.

- **Attenzione** significa che possono occorrere danni materiali lievi.
- **Avvertenza** significa che possono occorrere danni corporali lievi o danni materiali gravi.
- **Pericolo** significa che possono occorrere danni corporali gravi. In situazioni particolarmente gravi, esiste pericolo di morte.



Le **indicazioni importanti** nel testo sono contrassegnate con il simbolo adiacente. Queste indicazioni sono delimitate da linee orizzontali, sopra e sotto il testo.

Le indicazioni importanti contengono istruzioni per situazioni in cui non vi è rischio di danni corporali o materiali.

1.2 Indicazioni di sicurezza

- Oltre alle istruzioni di seguito riportate, è indispensabile la lettura e osservanza delle indicazioni di sicurezza descritte nelle istruzioni per l'installazione del bollitore.

Installazione

- Le istruzioni di seguito riportate riguardano l'installazione del supporto elettrico del bollitore e rispettive connessioni elettriche. Sarà necessario prendere tutte le precauzioni onde evitare una scossa elettrica.
- Verificare se la potenza elettrica installata nell'abitazione è sufficiente per il corretto funzionamento della resistenza di riscaldamento insieme agli altri apparecchi esistenti.
- L'installazione deve essere eseguita soltanto da un tecnico qualificato.
- Il collegamento elettrico deve essere eseguito secondo la normativa, vigente nel paese, per impianti elettrici.
- Effettuare prima il collegamento idraulico e soltanto dopo il collegamento elettrico.
- La resistenza di riscaldamento dovrà essere collegata alla corrente elettrica solo ad installazione conclusa.
- Fare attenzione al rischio di ustioni provocate dall'acqua calda che potrebbe uscire dal bollitore al rimuovere la resistenza.

Manutenzione

- Si raccomanda un'ispezione dei collegamenti elettrici e dell'insieme resistenza di riscaldamento e termostato da parte di un tecnico specializzato, ad intervalli massimi di 2 anni.

Chiarimento al cliente

- Informare il cliente sul funzionamento e uso della resistenza di riscaldamento.
- Avvertire il cliente che non deve effettuare nessuna modifica né riparazione per conto proprio.
- Informare il cliente che nel caso in cui l'acqua calda non venga usata per un lungo periodo di tempo, deve scollegare l'alimentazione elettrica.

2 Informazioni sugli accessori

2.1 Uso conforme alle disposizioni

Questo apparecchio soddisfa i requisiti delle direttive europee 2006/95/EC e 2004/108/EC .

2.2 Attrezzatura in dotazione

→ **Figura 1, pagina 17:**

1. Resistenza di riscaldamento
2. Termostato
3. Cavo di alimentazione
4. Targa caratteristiche

2.3 Attrezzatura necessaria

- 1x Cacciavite a stella

2.4 Dati tecnici

Caratteristiche tecniche		
Capacità del bollitore abbinato alla resistenza	l	300
Potenza nominale	W	2000
Tempo di riscaldamento (15 °C - 50 °C)		5h40m
Tensione elettrica	Vac	230
Frequenza	Hz	50
Corrente elettrica	A	8,7
Sezione del cavo elettrico	mm ²	1,5
Classe di protezione		I
Tipo di protezione		IP65
Termostato		
Campo delle temperature selezionabili	°C	10 - 70

3 Installazione



ATTENZIONE:

l'installazione, il collegamento elettrico, così come il primo avvio sono operazioni che devono essere eseguite esclusivamente da installatori autorizzati.



PERICOLO: protezione elettrica!

- La resistenza di riscaldamento deve essere collegata elettricamente alla massa a terra.



AVVERTENZA: danni alla resistenza di riscaldamento!

- La resistenza di riscaldamento deve essere accesa dopo il riempimento del bollitore.



ATTENZIONE:

non ostruire mai l'uscita di scarico della valvola di sicurezza del bollitore.



Prima di inserire la resistenza, potrebbe essere necessario inserire il manicotto da 1"¼ per 1"½, fornito con la resistenza. Si dovrà usare solo il manicotto fornito dal fabbricante.

- Avvitare la resistenza di riscaldamento (→ vedi Fig. 4).
- Rimettere la cassetta elettrica con i rispettivi O-ring e serrare il dado interno (→ vedi Fig. 5).
- Far passare il cavo elettrico attraverso il passacavo e collegare la massa a terra alla vite centrale (→ vedi Fig. 6).
- Inserire il termostato (→ vedi Fig. 7).
- Effettuare i collegamenti di alimentazione nel termostato (→ vedi Fig. 8).
- Impostare sul termostato la temperatura desiderata alla allo spegnimento della resistenza di riscaldamento (→ vedi Fig. 9, posizione 2).



La temperatura massima regolabile è di 70 °C. La posizione raccomandata è di 50 °C, corrispondente alla posizione del cursore, come indicato nella Fig. 9.

3.1 Montaggio

- Smontare la resistenza dalla sua cassetta elettrica (→ vedi Fig. 2).
- Sul bollitore smontare il tappo, di diametro 1"¼ oppure 1"½, dal manicotto previsto per la resistenza di riscaldamento (→ vedi Fig. 3).

- Rimettere il coperchio della cassetta elettrica.
- Riempire il bollitore con acqua fredda di rete, come indicato nelle istruzioni per l'installazione del bollitore.
- Inserire la spina nella presa di corrente provvista di massa a terra.
- Verificare l'esistenza di fughe d'acqua.

- Incollare la targa caratteristiche fornita in dotazione con l'attrezzatura sul coperchio della cassetta elettrica (→ vedi Fig. 10).



PERICOLO: rischio di ustioni, sia quando si tocca la resistenza di riscaldamento, sia quando si rimuove la resistenza. In quest'ultimo caso tutta l'acqua fuoriuscirà dal bollitore.

3.2 Risparmio energetico

Per minimizzare il consumo energetico, l'utente può:

- manualmente, spegnere o accendere la resistenza di riscaldamento, a seconda se si trova in un periodo di alto o basso irraggiamento solare;
- acquistare un orologio programmatore che controlli temporalmente l'alimentazione di energia alla resistenza di riscaldamento. È necessario tener presente che tali misure di restrizione di energia alla resistenza di riscaldamento possono dar luogo alla mancanza di acqua calda.

4 Manutenzione



Si raccomanda un'ispezione dei collegamenti elettrici e dell'insieme resistenza di riscaldamento e termostato eseguita da parte di un tecnico specializzato, ad intervalli massimi di 2 anni.



Verificare se la potenza elettrica installata nell'abitazione è sufficiente per il corretto funzionamento della resistenza di riscaldamento insieme agli altri apparecchi esistenti.



Ogni inverno, alzare la temperatura dell'acqua a 70 °C per un periodo di circa 6 ore, al fine di eliminare la formazione di batteri nel bollitore.



La valvola di sicurezza, del bollitore, deve essere aperta periodicamente per rimuovere il deposito di trucioli o altre incrostazioni e per verificare che essa non sia otturata.

Riarmo della resistenza



Verificare la necessità di riarmare la resistenza di riscaldamento.

- Premere il perno di riarmo del termostato di sicurezza (→ vedi Fig. 9, posizione 1).

Scarico del bollitore

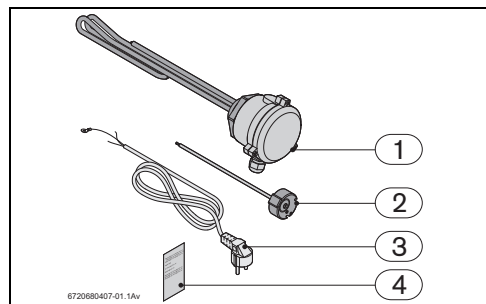


Attenzione al rischio di ustioni.

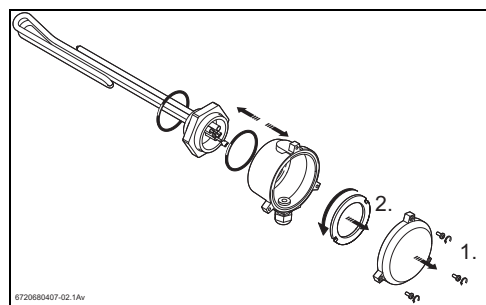
- Scollegare la resistenza elettrica dalla presa di corrente.
- Chiudere l'ingresso dell'acqua.
- Aprire un rubinetto di acqua calda.
- Aprire la valvola di sicurezza del bollitore.

6 720 680 407 (2019/12)

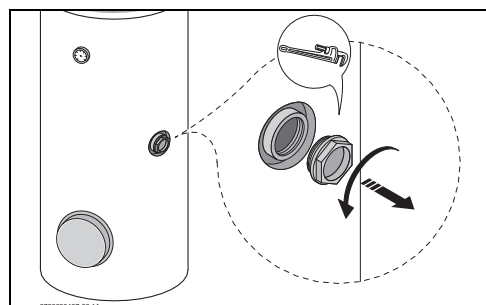
Anexos/Adjuntos/Allegati



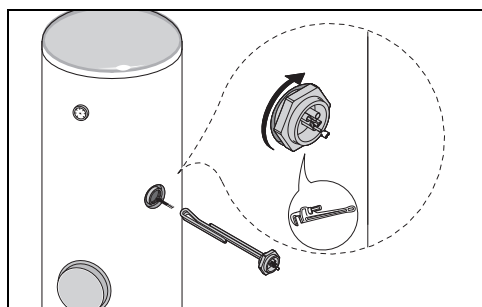
1



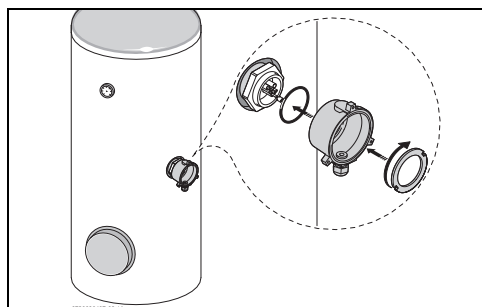
2



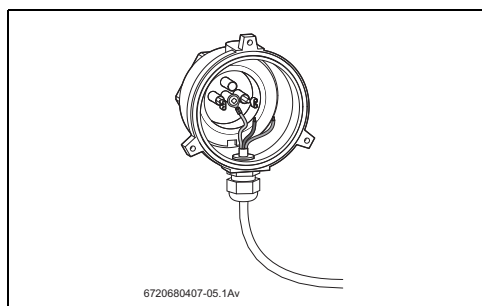
3



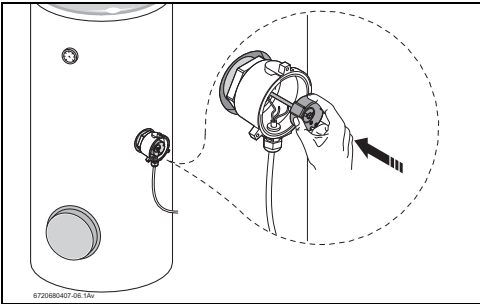
4



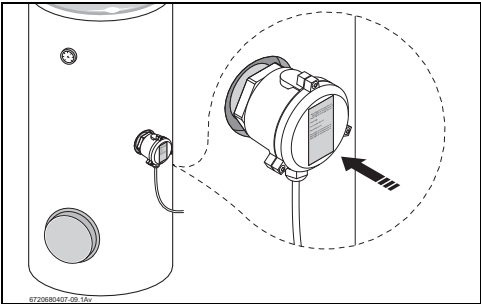
5



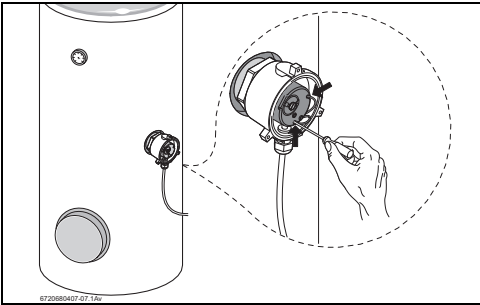
6



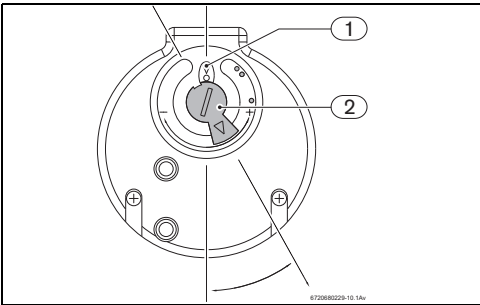
7



10



8



9

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstrasse 30-32
D-35576 Wetzlar

www.bosch-thermotechnology.com